



安全理事会

Distr.: General
12 March 2001
Chinese
Original: English

2001 年 3 月 12 日秘书长给安全理事会主席的信

谨转递所附 2001 年 3 月 8 日北大西洋公约组织秘书长给我的信。

请将该信提请安全理事会成员注意为荷。

科菲 • 安南 (签名)

附件

2001 年 3 月 8 日北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

继我的个人代表上星期到塞尔维亚南部进行实况调查和北大西洋公约组织（北约）一个政治军事小组前往斯科普里访问之后，我要通知你北大西洋理事会今天所作的决定。

关于塞尔维亚南部的局势，理事会确定了若干对地面安全区（地安区）采取的重要步骤。这些步骤将很快就要执行，并辅以建立信任的措施，包括南斯拉夫联盟共和国和塞尔维亚当局与阿尔巴尼亚族裔代表之间议定的一项停火措施和当事方进行直接谈判的倡议。

特别地，理事会确定北约打算最后取消地安区，但重申驻科索沃部队指挥官（驻科部队指挥官）在这一阶段根据《军事技术协定》的规定应保留对地安区和空中安全区（空安区）的权力。作为分阶段和有条件地缩小地安区的头一个步骤，理事会授权驻科部队指挥官容许南斯拉夫联盟共和国部队在受控制的情况下进入地安区内沿塞尔维亚与前南斯拉夫的马其顿共和国^a共同边界的一个小地（C 区（东））。这一步骤可能在几日之内采取。

理事会还同意，在此之后，科索沃与塞尔维亚本土接连的北部边界地区（A 区）应继续迅速进行有控制的回返。这一地区包括南斯拉夫联盟共和国与阿尔巴尼亚接连的带状地区（C（西））。梅德韦贾市内的地安区（D 区）可以与 A 区同时或稍后释出。这种步骤的执行要视驻科指挥官在 3 月 20 日左右向理事会提出供批准的建议而定。理事会将在稍后阶段批准 B 区的开放。

安理会将继续处理此案，包括审议支持欧洲联盟监测团的各种安排。我还请我的个人代表费伊特先生在这个周末回到该区域，以衔接紧跟着的下一个步骤即有关当事方同意停火一事。顺带一提，副总理乔维奇写信给我，告诉我南斯拉夫军队（南军）和内政部特别警察将有人员变动，将容许进入地面安全区。这应当是一个良好的初步建立信任措施。

关于前南斯拉夫的马其顿共和国，北大西洋理事会虽然欢迎驻科部队指挥官最近采取的措施，但是要求我们的军事当局定出更多的措施来加强该国与科索沃边界沿线的安全。我们也在研究最近从斯科普里返回的边界安全咨询团的调查结果，考虑向该国政府提供进一步的双边和多边援助。我们将进一步研究如何根据刚从斯科普里回来的主管政治事务助理秘书长施佩克哈德大使的建议向该国政府展示政治支持。

^a 土耳其承认前南斯拉夫的马其顿共和国的立宪政体名称。

顺带一提，北大西洋理事会应外交部长凯里姆之请，将于 3 月 9 日星期五与他举行 19+1 会议。我预期这次会议将提供一个好机会，供讨论当局关心的问题，并鼓励其继续对北部边界的局势作出有节制的反应。

很明显，随着局势发展，我们各自的组织需要保持密切的联系。我期盼 3 月 22 日于布鲁塞尔在弗雷谢特女士的主持下举行下一巴尔干半岛问题协调会议。

乔治·罗伯逊（签名）
